**Sich vorstellen und die Sagentexte vorlesen**

**Introducing yourself and reading the legends**

**Představit se a přečíst pověsti**

**Vocabulary in**

****

|  |  |
| --- | --- |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **Hallo, mein Name ist …**  Hi, my name is …  **Ich komme aus Aachen…**  I come from Aachen….  **Das ist eine Stadt in Deutschland.**  This is a city in Germany. | **Ahoj, jmenuji se …**  **Pocházím z Cách …**  **To je město v Německu.** |
| **Ich besuche euren Kindergarten für ein paar Tage.**  C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.pngI’m going to visit your nursery school for some days. | **Navštívím vaši školku na pár dní.** |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.pngIch freue mich, euch kennen zu lernen.**  I like to get to know you. /  I like to meet you. | **Těší mě, že vás poznávám.** |
| **Ich freue mich auf die Zeit, in der ich bei euch sein kann.**  C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.pngI’m looking forward to the time I’m going to be with you. | **Těším se na dobu, po kterou mohu být u vás.** |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.pngIch bin … Jahre alt.**  I’m … years old. | **Je mi … let.** |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.pngIch habe euch ein paar Sagen aus Aachen mitgebracht.**  I brought some legends from Aachen for you. | **Přivezla jsem vám z Cách několik pověstí.** |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.pngWer möchte ein paar Aachener Sagen kennenlernen?**  Who wants to get to know some legends of Aachen? | **Kdo se chce seznámit s několika cášskými pověstmi?** |
| **Zuerst liest … die Sage vor.**  C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.pngFirst … is going to read out the  legend. | **Nejprve přečte pověst …** |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **Zum Vorlesen setzen wir uns in einen Kreis.**  Let’s sit in a circle for reading out. | **Posadíme se do kruhu.** |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **Nun hört zu!**  Now listen! | **Poslouchejte!** |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **Seid bitte aufmerksam.**  Please be attentive. | **Dávejte pozor.** |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **Habt ihr Fragen?**  Have you got any questions? | **Máte otázky?** |
| C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png  **Jetzt werden wir noch etwas zu der Sage machen.**  Now we are going to do something with the legend. | **Teď ještě uděláme něco k pověsti.** |

**Working with the legends/ legend material**

|  |  |
| --- | --- |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **ein Bild malen**  Wir malen ein Bild.  **draw a picture**  We draw a picture. | **namalovat obrázek**  Namalujeme obrázek. |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **zusammen kleben**  Klebt die Teile zu einem Bild zusammen.  **stick together**  Stick the pieces together to one picture. | **slepit**  Slepte části tak, že vznikne obrázek. |
| C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png  **zusamen gehören**  Finde die Bilder, die zusammen gehören.  **belong together**  Find the pictures which belong together. | **patřit k sobě**  Najdi obrázky, které patří k sobě. |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.pngpuzzeln**  Ich möchte mit euch ein Puzzle machen/ Ich möchte mit euch puzzeln.  **do a puzzle/ do a jigsaw**  I would like to do a puzzle/ jigsaw with you. | **skládat puzzle**  Chci s vámi skládat puzzle. |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.pngDas Basteln/ etwas basteln**  Wir basteln den Aachener Dom.  **handicraft/ do some work/ make/ build something**  We build the Aachen cathedral. | **vyrábět**  Vyrobíme cášský charm. |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **zusammenlegen**  Lege die passenden Bilder zusammen.  **match**  Match the pictures. | **složit**  Slož vhodné obrázky k sobě. |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **ausmalen**  Male das Bild aus.  Male das Mandala aus.  **colour**  Colour the picture.  Colour the mandala. | **vymalovat**  Vymaluj obrázek.  Vymaluj mandalu. |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **ein Bild malen**  Male ein Bild aus deiner Fantasie  **paint a picture**  Paint a picture by your imagination. | **namalovat obrázek**  Namaluj obrázek podle své fantazie. |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **ein Spiel spielen**  Ich möchte mit euch ein Spiel spielen.  **play a game**  I want to play a game with you. | **zahrát si hru**  Chci si s vámi zahrát hru. |
| **C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Projektarbeit\people-23733_1280.png**  **Spielregeln**  … wird euch die Spielregeln erklären.  **playing rules**  … is going to explain the playing rules to you. | **pravidla hry**  … vám vysvětlí pravidla hry. |

** taken from: pixabay.com**

**Bildergalerie / picture gallery / obrazová galerie**

|  |  |
| --- | --- |
| **ein Bild malen / draw a picture/**  **namalovat obrázek** | C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Dombausage\Bild malen.jpg |
| **ein Mandala ausmalen /**  **colour a mandala /**  **vymalovat mandalu** | C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Dombausage\mandala ausmalen.jpg |
| **Ein Bild aus eigener Fantasie malen / draw a picture by your own imagination / namalovat obrázek podle vlastní fantazie** | C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Dombausage\malen fantasie.jpg |
| **Bilder verknüpfen/ zusammenlegen / match pictures/ spojit / složit dohromady obrázek** | C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Dombausage\malen.jpg |
| **puzzeln / do a puzzle/ skládat puzzle** | C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Dombausage\puzzeln.jpg |
| **passende Bilder finden/ find matching pictures/ najít vhodné obrázky** | C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Dombausage\matching.jpg |
| **zusammenkleben / stick together / slepit** | C:\Users\monalisa\Desktop\EU-Partnerschaften\Dombausage\zusammenkleben.jpg |